



CO W NASZEJ GMINIE

WÓJT GMINY TARNAWATKA
I PROBOSZCZ PARAFII PW. ŚW. AP PIOTRA I PAWŁA
ZAPRASZAJĄ NA

DOŻYŃKI



GMINNO-PARAFIALNE

27 SIERPNIĄ 2023

GODZINA 11.00

HUTA TARNAWACKA

Remonty zabytków

Dzięki pieniądzom z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków, na terenie gminy Tarnawatka zrealizowane zostaną trzy nowe inwestycje.

Pierwszą z nich i zarazem największą jest *Remont konserwatorski kościoła parafialnego św. Apostołów Piotra i Pawła w Tarnawatce*. Bank Gospodarstwa Krajowego udzielił wstępnej promesy na realizację tego zadania w kwocie 882 tys. zł. Celem projektu jest zabezpieczenie i utrwalenie substancji zabytkowej kościoła. Prace obejmą odtworzenie i zabezpieczenie posadzki, remont elewacji, zabezpieczenie detalu architektonicznego przed dezintegracją i osypywaniem się, wzmocnienie konstrukcji ścian oraz wymianę obróbek blacharskich.

Kolejne zadania to *Przebudowa istniejącego utwardzenia na cmentarzu w Tarnawatce*, na które przyznano kwotę 176 tys. 400 zł oraz *Remont obudowy studni w zespole dworskim w Tarnawatce* z sumą 58 tys. 800 zł.

Do każdego z tych projektów gmina Tarnawatka dołoży wkład własny w wysokości 2% wartości zadania. Wszystkie inwestycje powinny zakończyć się do 31 października 2024 roku.

Red.



zdjęcie: pl.wikipedia.org



X jubileuszowy Dzień Wieprza

15 sierpnia w miejscowości Wieprzów odbył się X jubileuszowy Dzień Wieprza "Cudze chwalicie, swego nie znacie", organizatorami którego byli: Gmina Tarnawatka, Stowarzyszenie Samorządów Powiatu Tomaszowskiego, Starostwo Powiatu Tomaszowskiego.

Podczas wydarzenia rozstrzygnięto konkursy: kulinarny i plastyczny. W tym pierwszym, na tradycyjne ciasto z regionalnymi owocami, I miejsce zajęło KGW w Pauczmem za ciasto malina na mchu, II miejsce sołectwo Niemirówek-Kolonia za ciasto szarlotka śliwkowa, a III przypadło KGW w Tarnawatce za malinową blondynkę. W konkursie plastycznym „Gmina Tarnawatka w oczach dzieci i młodzieży” wszyscy uczestnicy zostali nagrodzeni, otrzymując nagrody rzeczowe. Fundatorem nagród w obydwu konkursach była Gmina Tarnawatka. Nie zabrakło stoisk z regionalnym jadem. Stoiska przygotowały Koła Gospodyń Wiejskich z Wieprzowa, Tarnawatki i Niemirówka-Kolonii. Swoje wyroby prezentowali lokalni producenci: Olejarnia Wieprzów Elżbiety i Mariusza Lizutów, stoisko z Miodami Marii i Albina Nędzyńskich. Wystawę rękodzieła przygotowała także hafciarka Danuta Radkowska.

Na zaproszenie Wójta Gminy Piotra Pasiecznego w wydarzeniu udział wzięli poseł na Sejm RP Tomasz Zieliński, starosta powiatu Henryk Karwan, wicestarosta Jarosław Korzeń z małżonką, samorządowcy: wójt gminy Krynice Jacek Wiśniewski, wójt gminy Telatyn Dariusz Kozłowski, radni z przewodniczącą Kazimierą Mańdziuk na czele, a także sołtysi z terenu naszej gminy Tarnawatka. Dzień Wieprza przyciągnął tłumy mieszkańców powiatu, którzy wspaniale bawili się podczas koncertów zespołów: Tomaszowskiej Kapeli Podwórkowej, Lady M, Skaynova, Członków zespołu Vox Dariusza Tokarzewskiego i Mariusza Matery, Shantel i Malibu.

Tradycyjnym elementem Dnia Wieprza jest pieczony prosiak, którego i tym razem mogli degustować uczestnicy imprezy. Sponsorami wieprzka byli Krystyna i Piotr Pasieczni oraz Tomasz Zieliński.

Organizatorzy imprezy składają podziękowania Piotrowi Dumiczowi z Niemirówka za nieodpłatną oprawę prosiaka, Wójtowi Gminy Krynice za użyczenie sceny mobilnej, mieszkańcom Wieprzowa, strażakom OSP Wieprzów, OSP Tarnawatka, pracownikom UG Tarnawatka, Kołu Gospodyń w Wieprzowie, sołtysowi i radnym z Wieprzowa oraz wszystkim mieszkańcom Wieprzowa, którzy włożyli wiele zaangażowania w pomoc i przygotowanie wydarzenia.

Monika Szczepaniuk

Danie Wspólnych Chwil

z Fundacją Biedronka



Ostatnie spotkanie realizowane przez KGW Tarnawatka w I edycji programu Danie Wspólnych Chwil finansowanego z Fundacji Biedronki odbyło się 26 lipca. Cieszy fakt, że coraz więcej seniorów odpowiada na nasze zaproszenie i bierze udział w spotkaniach. Mamy nadzieję, że będziemy mogli dalej wspierać seniorów i organizować dla nich podobne wydarzenia. Nasze KGW brało wcześniej udział w edycji pilotażowej, teraz udało się nam zakwalifikować do I edycji, którą właśnie z powodzeniem zrealizowaliśmy. Program sprawdza się w naszej miejscowości, seniorzy przychodzą, chcą się spotykać, wyjść z domu, dlatego będziemy starać się zakwalifikować do kolejnej edycji, by móc kontynuować i poszerzać ofertę.

Zachęcamy inne KGW z terenu Gminy do skorzystania z programu, jest to doskonały sposób pomocy seniorom w podtrzymaniu lub wywoływaniu aktywności osób starszych oraz przeciwdziałaniu alienacji społecznej starszych mieszkańców w waszych miejscowościach.

Wakacyjna AktywAkcja

z KGW Tarnawatka

SUSIEC



W miesiącu lipcu KGW w Tarnawatce we współpracy z Gminą Tarnawatka zrealizowało zadanie *Wakacyjna AktywAkcja z KGW Tarnawatka*. W ramach programu dzieci z terenu Gminy Tarnawatka wzięły udział w trzech bezpłatnych wyjazdach: do zoo w Zamościu, do kina oraz uczestniczyły w wycieczce krajoznawczej po Gminie Susiec połączonej ze zwiedzaniem Muzeum Pożarnictwa w Oseredku. Organizatorzy zapewnili transport, bilety wstępu, poczęstunki, ubezpieczenie, opiekę wykwalifikowanej kadry. Ponadto odbyły się ciekawe warsztaty plastyczne oraz warsztaty kulinarne. W projekcie łącznie wzięło udział 50 dzieci. Podsumowaniem projektu był Piknik z KGW, podczas którego wszyscy uczestnicy mogli skorzystać z wielu atrakcji przygotowanych przez organizatorów. Były m.in. zabawy, gry i konkurencje sportowe. Dzieci degustowały potrawy z grilla, a także watę cukrową, która cieszyła się dużą popularnością. Wspaniałą i przyjazną atmosferę tworzyła zachęcająca do tańca muzyka, której towarzyszyły pokazy baniek mydlanych.

Program grantowy Wakacyjna AktywAkcja został sfinansowany z Fundacji Polskiego Funduszu Rozwoju.

Monika Szczepaniuk



W ostatnim czasie na mapie naszej gminy, pojawiła się nowa placówka kulturalna, którą jest Muzeum wsi *Ocalić od zapomnienia* w Paucznem. Ten niezwykle ciekawy obiekt powstał dzięki staraniom i wielkiej pasji Bogusławy i Ryszarda Probola.

Historia powstania muzeum sięga roku 2018, w którym pp. Probola kupili siedlisko w Paucznem. *Trafiliśmy tutaj trochę z przypadku – mówi p. Ryszard. Pierwotnym zamiarem był zakup działki, na której można byłoby urządzić ogródek. W ofertach sprzedaży wyszukaliśmy jednak całe siedlisko wraz z domem i budynkami gospodarczymi. Tak mimo woli dom został odremontowany i dziś nadaje się do całorocznego zamieszkania. Na ukończeniu jest także remont obiektów gospodarczych.* Pani Elżbieta skromnie dodaje – *Mamy także ogródek, który rozrósł się do 24 arów.* Redakcja miała okazję zobaczyć ów ogródek i wywarł on na nas wielkie wrażenie, nie tylko przez ilość owoców i warzyw, jaka jest w nim uprawiana, ale także przez ich jakość. Mieliśmy np. okazję spróbować przepięknych i smaczków truskawko-malin. Dostaliśmy także upominki w postaci przetworów, które gospodarze produkują na własne potrzeby.

Nie mniejsze wrażenie niż ogród robi samo muzeum. Ilość zgromadzonych eksponatów, ich różnorodność oraz bardzo dobry stan techniczny wzbudzają podziw i szacunek do pasji kolekcjonerskiej właścicieli. W zbiorach znajdują się narzędzia rolnicze i wykorzystywane w rzemiośle. Znajdziemy tam także przedmioty gospodarstwa domowego używane dawniej przez mieszkańców wsi. Do najciekawszych i najcenniejszych zabytków należą: waga z 1877 roku, maglownice, żarna, stępa, kufry posagowe oraz bogaty zestaw urządzeń do obróbki lnu. Ciekawostką jest fakt, że oprócz narzędzi wykorzystywanych w obróbce drewna, bednarstwie, kołodziejstwie czy kowalstwie, w muzeum znajduje się także kompletny warsztat szewski. Okazała jest także kolekcja żelazek, lamp naftowych, przetaków, sit, maselnic i beczeń. Z nowszych eksponatów znajdziemy tam także urządzenie wykorzystywane w czasie PRL, a wśród nich telewizor pralkę *Frania*. Na całą ekspozycję składa się ok. 260 przedmiotów. Gospodarze chętnie udostępniają swoje zbiory zwiedzającym. W ostatnim czasie organizują także **dni otwarte**, w czasie których można przyjść i obejrzeć całe muzeum. Najbliższe takie wydarzenie będzie miało miejsce **10 września w godzinach od 13 do 19.**

Na pytanie jak żyje się w Paucznem z ust p. Ryszarda padły słowa: *Spotkaliśmy się tutaj z bardzo życzliwym przyjęciem. Zdążyliśmy się żyć z mieszkańcami. Zawarliśmy nowe przyjaźnie i zdobyliśmy zaufanie sąsiadów, którzy wzbogacili nasze muzeum w cenne eksponaty. Zapraszamy wszystkich do Muzeum wsi Ocalić od zapomnienia.*

Ze swojej strony dziękujemy pp. Bogusławie i Ryszardowi za wielką serdeczność i gościnność, z jaką zostaliśmy przyjęci. Gratulujemy dotychczasowych dokonań, zarówno tych rekonstruktorskich i kolekcjonerskich, jak i ogrodniczych. Życzymy dużo siły i wytrwałości w rozwijaniu swoich pasji.

Red.

I Regionalny Festiwal Folklorystyczny imienia Marianny Gumieli w Suminie

W niedzielę 6 sierpnia 2023 r. Suminie w Izbie Pamięci imienia Marianny Gumieli odbył się I Regionalny Festiwal Folklorystyczny jej imienia.

Przedsięwzięcie zostało zorganizowane przez Stowarzyszenie im. Marianny Gumieli – Powrót do źródeł, które środki na ten cel pozyskało z Narodowego Instytutu Wolności – Centrum Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego w ramach Rządowego Programu Funduszu Inicjatyw Obywatelskich NOWEFIO na lata 2021-2030. Spotkanie śpiewaków ludowych było także okazją do promocji publikacji pt. *Taka się już śpiewająca urodziłam ... Zbiór pieśni z repertuaru Marianny Gumieli z Sumina. Część I*, wydanej dzięki finansowaniu z w/w Funduszu oraz grantowi ze Stowarzyszenia Samorządów Euroregion Roztocze. Imprezę patronatem honorowym objął wójt Gminy Tarnawatka.



Na festiwalowej scenie zaprezentowało się 8 solistów dziecięcych i młodzieżowych, 7 solistów dorosłych oraz 7 zespołów śpiewaczych z terenu naszego powiatu. Zadaniem uczestników było wykonanie 2 utworów ludowych, w tym jednego z repertuaru Marianny Gumieli. Chociaż występy miały charakter jedynie przeglądu, jury przyznało 7 wyróżnień. Otrzymali je: Gabriela Biernacka, Karolina Czyż i Miłosz Baraniak w kategorii dzieci i młodzieży, Natalia Kowalska, Maria Smolağ i Aleksandra Wołoszyn-Banaś w kategorii solistów dorosłych oraz zespół śpiewaczy Szarowolanki. Interesującą propozycją skierowaną do publiczności, była możliwość zaśpiewania pieśni ludowej przez wszystkich chętnych. Dodajmy, że skorzystała z niej spora grupka osób, a wśród nich trójka prawnuczka Marianny – czwartego już pokolenia muzycznej rodziny Gumielów.

W trakcie wydarzenia można było odwiedzić stoiska wystawiennicze hafciarstwa i rękodzieła artystycznego, galerię obrazów czy posmakować produktów pszczelarskich. Wyjątkową atrakcją była obecność Grupy Rekonstrukcji Historycznej Ludności Cywilnej Tomaszów Lubelski, która wspólnie z Tomaszowskim Szwadronem im. I-go Pułku Kawalerii Korpusu Ochrony Pogranicza, za pomocą żywego obrazu, wprowadziła obecnych w klimat dawnego życia na wsi. Poczęstunek dla artystów oraz publiczności przygotowało Koło Gospodyń Wiejskich w Suminie.

Na zakończenie Festiwalu organizatorzy skierowali wiele podziękowań dla wszystkich, którzy zaangażowali się w pomoc w przygotowanie całej imprezy oraz zaprosili wszystkich do Sumina na podobne spotkanie za rok.

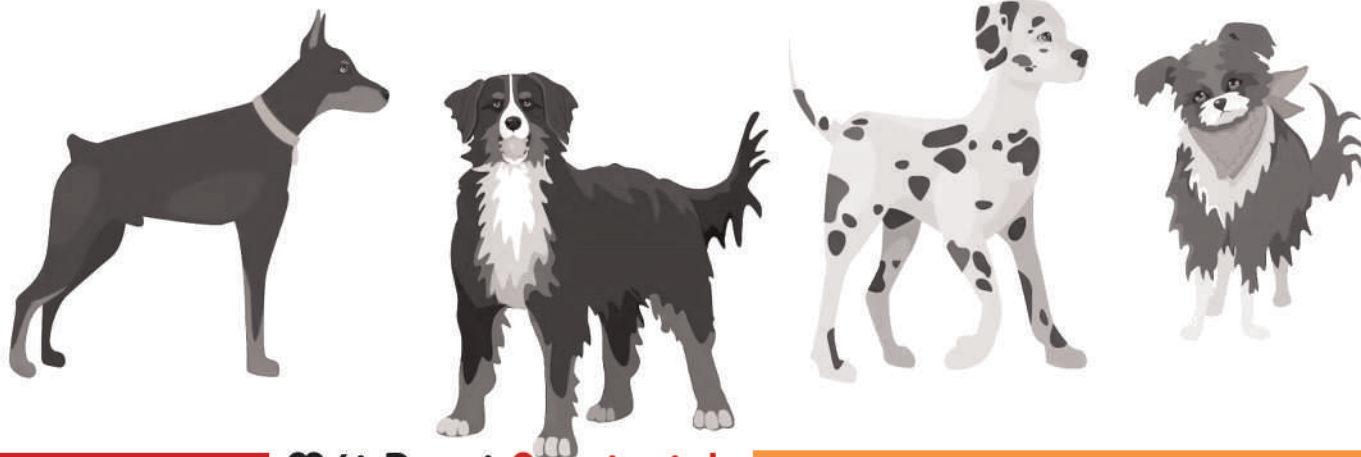
Red.

Koło Gospodyń Wiejskich w Tarnawatce podpisało z LGD Roztocze Tomaszowskie umowę na realizację grantu: Nasz region-Nasze dziedzictwo. Kwota dofinansowania wynosi 15 tys. zł. W ramach zadania w okresie wrzesień - październik odbędą się warsztaty serowarskie w świetlicach wiejskich w Tarnawatce, Tarnawatce-Tartaku i Wieprzowie oraz warsztaty rękodzieła „Anioły Powertex” w Klocówce i Suminie. Przewidziany jest także konkurs kulinarny oraz impreza podsumowująca cały projekt - „Święto Dyni i ziemniaka”, które poprzedzone zostanie warsztatami kulinarnymi

Monika Szczepaniuk

Informujemy, że **24 września 2023 roku** odbędą się wybory do Izb Rolniczych. Uprawnionymi do głosowania są rolnicy posiadający przynajmniej 1 ha gruntów rolnych i umieszczeni w spisie wyborczym. Spis będzie udostępniony do wglądu w siedzibie Urzędu Gminy Tarnawatka w pokoju nr 10 od 25 sierpnia do 4 września. Lokal wyborczy znajduje się w sali sportowej Zespołu Szkół i Przedszkola w Tarnawatce, który w dniu wyborów będzie **czynny w godzinach od 8 do 18**.

Więcej informacji na www.lir.lublin.pl



Mój Drogi Przyjacielu

Korzystając z pięknej pogody, które wreszcie zawitała i do nas, wybrałem się na krótką popołudniową wycieczkę. Rowerową oczywiście. Zastrzegę od razu, że trasa nie przebiegała przez naszą gminę, choć problem, o którym za chwilę, dotyczy całej Polski. Jechałem więc sobie pośród pól, podziwiając roztoczańskie widoki. Droga była dobra, prowadziła lekko w dół, ruchu żadnego, więc i prędkości większej nabrałem. W pewnym momencie, w wysokiej trawie, zauważyłem sylwetkę przyczajonego psa, który od razu zaczął mnie ścigać. Nacisnąłem na pedały. Jednak, kiedy zauważyłem, że moim prześladowcą jest border collie, wiedziałem, że nie mam szans. Pomyślałem o bidonie z wodą, która skutecznie studzi psie zapędy i już nie raz uratowała mnie z takich opresji. Niestety - butelka była pusta. Złapałem za nią planując, że w ostateczności to ona będzie moim orężem. W tym momencie znalazłem się jednak blisko skrzyżowania. Droga się zwężiła, a jej wysokie skarpy były utwardzone płytami. W panice nacisnąłem na hamulce. W ułamku sekundy znalazłem się w betonowym korytku zapewniającym spływ wody. Oczywiście wyobraźni widziałem już złamaną rękę, poobcierane nogi, pęknięte żebra i psa, który jeszcze chce wydrzeć jakiś ochłap z mojego pokiereszowanego ciała. Na głowie miałem kask, więc przynajmniej o nią byłem spokojny. Pies jednak, na pewno wystraszony piskiem opon (był, a jakże!) i mojego krzyku, tak jak pojawił się znikąd, tak szybko zniknął. Zostałem ja, mój strach i wyobraźnia, która nadal kreśliła najczarniejsze scenariusze. Po chwili doszedłem do siebie, stwierdzając że nic mi się nie stało. Rower także wyszedł z tego zdarzenia bez szwanku. Wracając wolniutko do domu, czułem się z jednej strony jak cudownie ocalony, a z drugiej zły i zdenerwowany. W mojej głowie zaczęły mnożyć się pytania. Dlaczego ludzie wciąż narażają innych na niebezpieczeństwo, nie zapewniając właściwej opieki zwierzętom domowym? Dlaczego jest tyle egoizmu i lekkiego podejścia do życia? Ile razy słyszałem: on nie gryzie, pan się nie boi, on się tylko bawi! Kultura osobista nie pozwala mi otwarcie mówić, co z takim stwierdzeniem można zrobić. Czas wreszcie zdać sobie sprawę, że obca osoba ma prawo bać się psa, choćby najmniejszego i najbardziej ułożonego! Przypomnę, że przepisy prawa nakazują właścicielom trzymanie psów na uwięzi. Dodatkowo to właśnie właściciel ponosi odpowiedzialność za szkody spowodowane przez zwierzę. Tyle teorii. W praktyce, gdzie miałbym znaleźć opiekuna owego czworonoga, a potem, nie daj Boże, dochodzić roszczeń za ewentualny uszczerbek na zdrowiu i straty materialne? Ktoś może powiedzieć, że ten akurat pies mógł być bezpański. A ja wchodząc w polemikę zapytałbym, jak to się stało? Czy to nie bezwzględny i nieodpowiedzialny człowiek doprowadził do takiej sytuacji?

Może trochę i rozpisalem się o tym moim zdarzeniu, ale zrobiłem to celowo, żeby uświadomić ludziom, że muszą baczniej zwracać uwagę na swoje zwierzęta domowe, żeby nie wpędzić w poważne kłopoty kogoś i siebie. Wyobraźnia – powiadam – więcej wyobraźni i odpowiedzialności, a zapewniam, że przykrych sytuacji uda się uniknąć. A jak zabraknie wyobraźni, to polecam samemu wsiąść na rower i przekonać się na własnej skórze, jak to „przyjemnie” jest być gonionym przez pieska, który się tylko „bawi”.

Obserwator